

故事大本营

水中奇缘

经典童话新编

编著 斯泰达



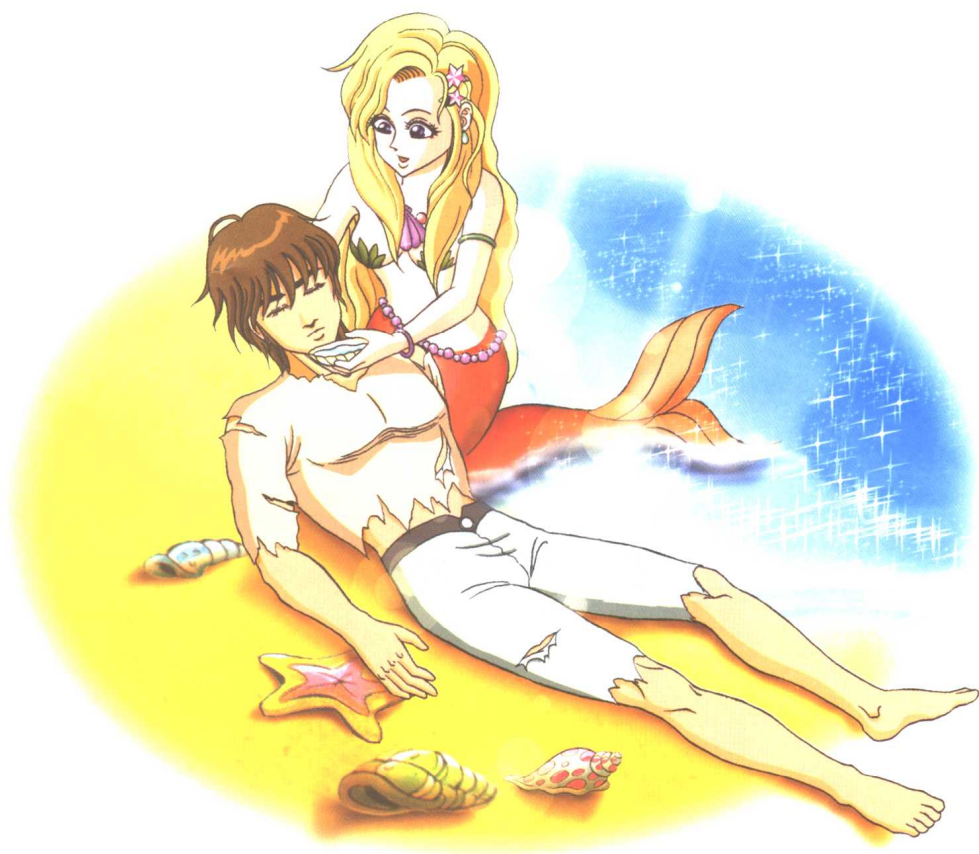
海燕出版社

故事大本营

水中奇缘

经典童话新编

编著 斯泰达



海燕出版社

策 划：泰 达
监 制：董文胜
绘 画：王新喜 善海林 赵清刚
电脑制作：耿 立 尚文生
排 版：尚文生

图书在版编目(CIP)数据

水中奇缘 / 斯泰达编著. — 郑州：海燕出版社，
2001.9
(故事大本营)
ISBN 7-5350-2200-6

I. 水... II. 斯... III. 动画 - 作品 - 中国 - 现代
IV. J228.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2001)第058501号

海燕出版社出版
(地址：河南省郑州市经七路21号 邮编：450002)
河南省新华书店经销
郑州意利达印刷包装有限公司印刷
787×1092 开本 1/16 2.25印张 5千字
印数：1-10000册
2001年9月第1版 2001年9月第1次印刷
ISBN 7-5350-2200-6 / J·368
定价：9.80元

版权所有 侵权必究



这是 _____

送给我的故事书。

我的名字是：

年 月 日

【yú
渔】

fū jí mǐ shì gè gū ér měitiānkào sā wǎng
夫吉米是个孤儿，每天靠撒网

bù yú wéi shēng dàn tā měi cì dǎ yú zhǐ liú
捕鱼为生。但他每次打鱼只留

xià gòu chī de qí yú de dōufàng huí dà hǎi
下够吃的，其余的都放回大海。

yì lián hǎo jǐ tiān tā dōu méi yǒu dǎ dào yú le kàn
一连好几天他都没有打到鱼了，看

zhe zhú jiàn bèi wū yún tūn mò de xīng xīng jí mǐ wú nài de
着逐渐被乌云吞没的星星，吉米无奈地

shuō rú guǒ zài dǎ bú dào yú wǒ huì è sǐ de tā
说：“如果再打不到鱼，我会饿死的。”他

zài cì huà zhe xiǎo chuán chū hǎi le kě shì bù jiǔ hǎi shàng
再次划着小船出海了。可是不久，海上

de fēng bào biàn bǎ xiǎo chuán tūn mò le
的风暴便把小船吞没了。





【 dà 大 】

hǎi shēn chù yǒu gè měi lì de guó dù nà lǐ zhù zhe yì qún tè bié de rén
海深处有个美丽的国度，那里住着一群特别的人

rén yú hǎi wáng bān qí sī tǒng zhì zhe zhè lǐ de rén yú hǎi
——人鱼。海王班奇斯统治着这里的人鱼。海

wáng yǒu gè kě ài de nǚ ér rén yú gōng zhǔ ài lì tā yì diǎn ērgōngzhǔ de
王有个可爱的女儿——人鱼公主艾莉，她一点儿公主的

jià zidōu méi yǒu dà jiā dōu ài jiào tā xiǎo měi rén yú tā yǒu yì shuāng wèi lán
架子都没有，大家都爱叫她“小美人鱼”。她有一双蔚蓝

sè de yǎn jīng bú guò tā yú qí tā rén yú yí yàng méi yǒu tuǐ ér yǒu yì tiáo měi lì
色的眼睛，不过，她与其他人鱼一样没有腿，而有一条美丽

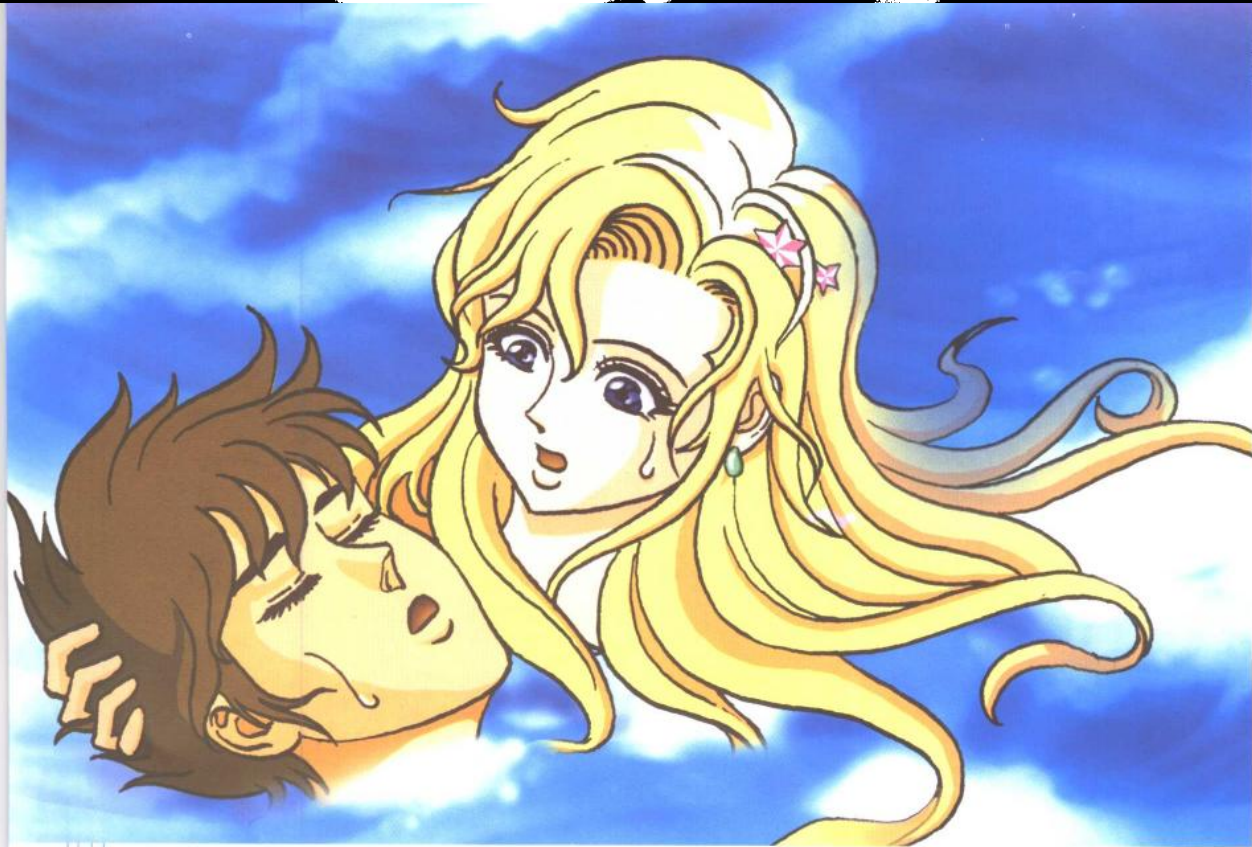
de yú wěi
的鱼尾。

hào qí de ài lì qiāo qiāo fú chū hǎi miàn tā tài xiǎng kàn kàn dà hǎi yǐ wài de
好奇的艾莉悄悄浮出海面，她太想看看大海以外的

shì jiè ài lì kàn jiàn yí gè jù làng dǎ fān le yì tiáo xiǎo chuán yí gè nián qīng de
世界。艾莉看见一个巨浪打翻了一条小船，一个年轻的

yú fū bèi juǎn jìn dà hǎi
渔夫被卷进大海。



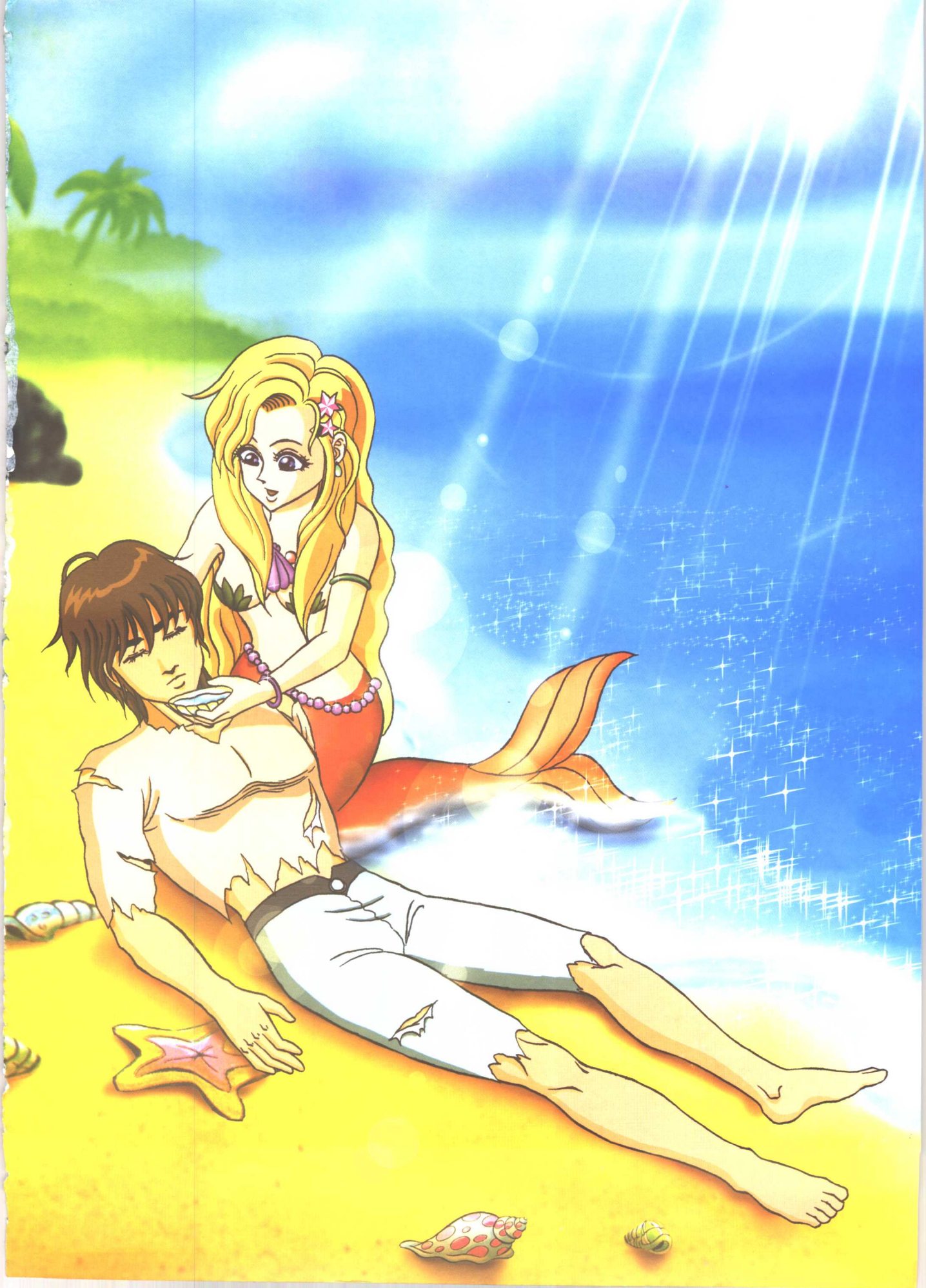


「ài
艾」

lì kuài sù yóu guò qù yóu yú fēng làng hěn dà yú fū jí mǐ yǐ
莉快速游过去，由于风浪很大，渔夫吉米已
jīng hūn mí le ài lì jiāng tā tuō chū shuǐ miàn xiàng àn biān
经昏迷了。艾莉将他托出水面，向岸边

yóu qù
游去。

tā yì zhí dāi zài tā shēn biān zhí dào bào fēng yǔ píng xī nuǎn nuǎn
她一直呆在他身边，直到暴风雨平息。暖暖
de yáng guāng zhào zài yú fū de shēng shàng tā wèi tā chàng gē xī wàng
的阳光照在渔夫的身上，她为他唱歌，希望
tā néng qīng xǐng guò lái jí mǐ cāng bái de liǎn shàng yǒu le xuè sè tā shì duō
他能清醒过来。吉米苍白的脸上有了血色，“他是多
me yīng jùn ya xiǎo měi rén yú zhèng xiǎng zhe yú fū zhēng kāi le yǎn jīng tā kàn
么英俊呀！”小美人鱼正想着，渔夫睁开了眼睛，他看
jiàn xiǎo měi rén yú wèi lán sè de shuāng yǎn zhèng wàng zhe tā yóu yú xū
见小美人鱼蔚蓝色的双眼正望着他。由于虚
ruò jí mǐ yòu bì shàng le yǎn jīng tā huì hěn kuài hǎo qǐ lái de ài lì
弱，吉米又闭上了眼睛。“他会很快好起来的。”艾莉
tàn le kǒu qì bēi āi de kàn le yì yǎn zì jǐ de yú wěi liàn liàn bù shě de yóu huí
叹了口气，悲哀地看了一眼自己的鱼尾，恋恋不舍地游回
le dà hǎi
了大海。





【吉】

mǐ xǐng lái shí jīng xǐ de fā xiàn shēn biān yǒu yì xiē huān bèng luàn tiào de yú hé měi lì de bèi ké tā shí qǐ yí chuàn bèi ké xiàng liàn nǎo hǎi zhōng tū rán shǎn xiàn

chū yì shuāng měi lì de wèi lán sè de yǎn jīng ěr pàn tóng shí xiǎng qǐ měi miào de gē shēng duì le shì wèi měi lì de gū niang jiù le wǒ kě shì nǐ zài nǎ er ne měi lì de gū niang

tā jī dòng de jiāng bèi ké jǐn jǐn wò zài shǒu xīn

cóng cǐ ài lì zǒng shì qiǎo qiǎo de bǎ xǔ duō yú gǎn jìn jí mǐ de wǎng nèi kàn dào jí mǐ

jiāng duō yú de yú fàng huí dà hǎi ài lì bèi tā shàn liáng de xīn suǒ dǎ dòng tā shēn shēn de ài shàng le jí mǐ

了吉米。



xiǎo
小

měi rén yú cháng cháng fú chū shuǐ miàn de shì bèi hǎi
美人鱼 常 常浮出水面的事被海

wáng bān qí sī zhī dào le bān qí sī qiáng yā nù
王班奇斯知道了。班奇斯 强压怒

huǒ wèn ài lì nǐ zhī dào wǒ men wèi shén me shēng huó zài dà hǎi
火问艾莉：“你知道我们为什么生 活在大海

shēn chù jiù shì wèi le bì kāi rén lèi de shā lù nǐ bù néng jiē
深处？就是为了避开人类的杀戮！你不能接

jiē tā men kě shì tā bú shì nǐ shuō de nà yàng tā hěn
近他们！”“可是他不是你说的那样，他很

shàn liáng bú yào bèi biǎo miàn suǒ mí huò wǒ de hái zǐ
善 良！”“不要被表面所迷惑，我的孩子。

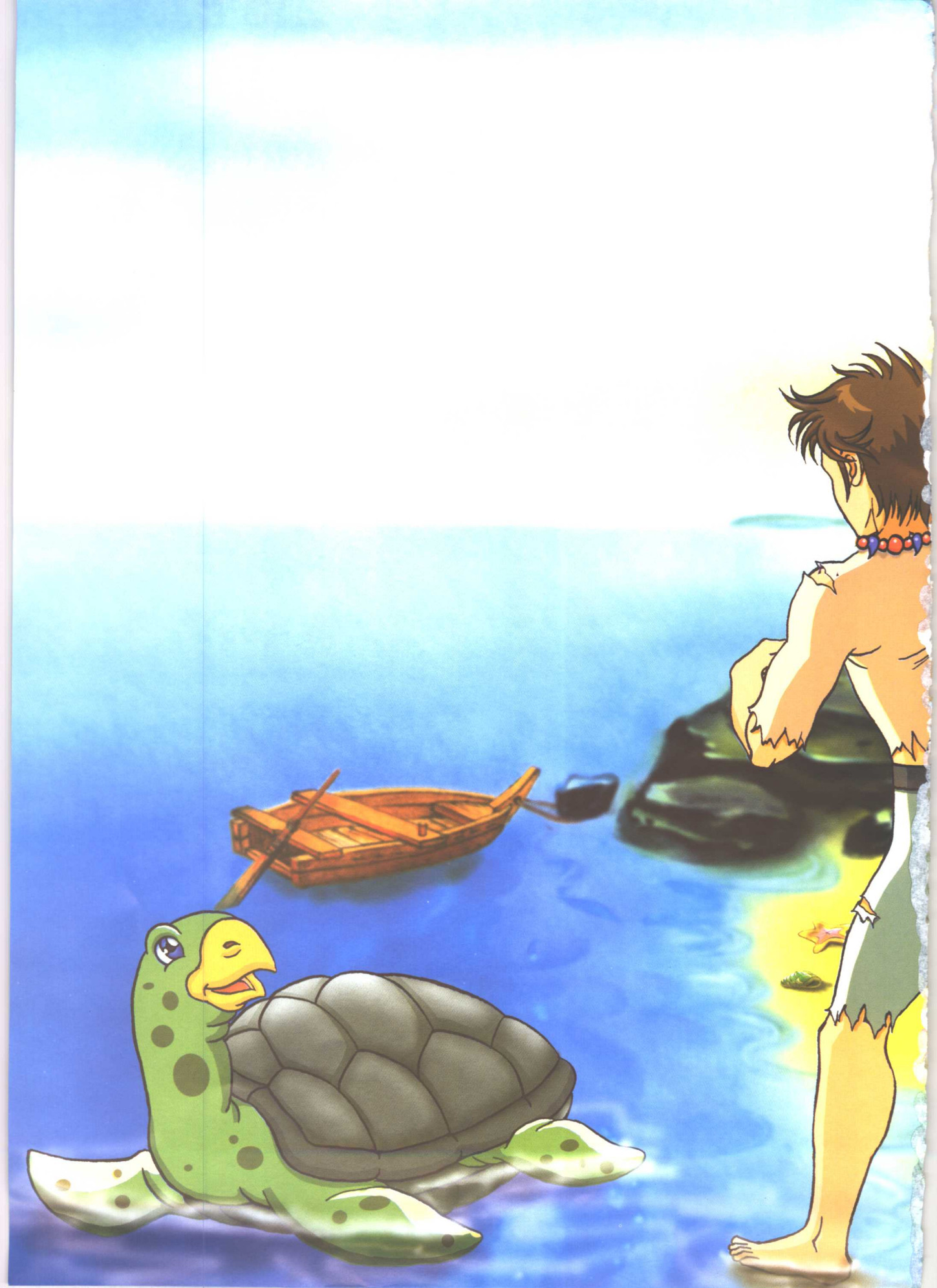
rú guǒ nǐ yī yì gū xíng wǒ jiāng bǎ nǐ guāng qǐ lái zhí dào nǐ
如果你一意孤行，我将把你关起来，直到你

wàng le tā bù wǒ shì bú huì wàng le tā de
忘了他。”“不！我是不会忘了他的！”

bān qí sī wú nài mìng rén bǎ ài lì guān jìn le hǎi láo
班奇斯无奈，命 人把艾莉关 进了海牢。









「吉」

mǐ hěn qí guài wèi shén me yòu shì yì lián jǐ
米很奇怪，为什么又是一连几

tiān dǎ bú dào yì tiáo yú tā wǎng dào yì zhī
天打不到一条鱼。他网到一只

hǎi guī hǎi guī qiú zhù de yǎn shén shǐ jí mǐ bù rěn shā sǐ tā ér
海龟，海龟求助的眼神使吉米不忍杀死它而

jiāng qí fàng huí le dà hǎi
将其放回了大海。

jī cháng lù lù de yú fū yūn dǎo le huǎng hū jiān tā kàn
饥肠辘辘的渔夫晕倒了。恍 惚间他看

jiàn yì wèi bái hú zi lǎo rén duì tā shuō shì xiǎo měi rén yú ài
见一位白胡子老人对他说：“是小美人鱼艾

lì jiù le nǐ de mìng bāng nǐ dǎ yú de hái shì tā hǎi wáng
莉救了你的命，帮你打鱼的还是她！海 王

yīn cǐ jiāng tā guān jìn le hǎi láo nǐ ruò yǒu xīn qù jiù tā kǒu
因此 将她关进了海牢。你若有心去救她，口

hán zhè kē zhēn zhū kě yǐ bāng nǐ qián rù shēn hǎi bái hú zi lǎo
含这颗珍珠，可以帮你潜入深海。”白胡子老

rén jiù shì jí mǐ fàng shēng de hǎi guī wēi kè
人就是吉米放生的海龟威克。



吉

mǐ fān shēn xǐng lái tā kàn dào shēn biān guǒ rán fàng zhe yì kē zhēn zhū hái yǒu yì
米翻身醒来，他看到身边果然放着一颗珍珠，还有一
xiē shí wù jí mǐ kàn zhe shǒu zhōng de zhēn zhū shuō měi lì shàn liáng de
些食物。吉米看着手中的珍珠说：“美丽善良的
rén yú gū niang wǒ de ài lì gōng zhǔ wǒ yí dìng yào jiù nǐ
人鱼姑娘，我的艾莉公主，我一定要救你！”

jí mǐ chī le nà xiē shí wù dài shàng zhēn zhū hé fáng shēn de dāo zì chū fā le jí
吉米吃了那些食物，带上珍珠和防身的刀子出发了。吉
jí àn zhào wēi kè de zhǐ yǐn qián rù shēn hǎi tā chuān guò jīng jí mì bù de shān hú cóng
米按照威克的指引，潜入深海，他穿过荆棘密布的珊瑚丛，
jiān lì de shān hú huá pò le tā de pí fū tā de nǎo hǎi zhōng zhǐ yǒu xiǎo měi rén yú nà shuāng
尖利的珊瑚划破了他的皮肤，他的脑海中只有小美人鱼那双
wèi lán sè de yǎn jīng
蔚蓝色的眼睛！

hū rán hǎi dǐ shēn chù chuán lái yí gè shēng yīn huí qù ba yòng nǐ kǒu zhōng
忽然，海底深处传来一个声音：“回去吧！用你口中
de zhēn zhū néng huàn hěn duō qián nǐ huì yī shí bù chóu hé bì qù wèi xiǎo měi rén yú mào xiǎn
的珍珠能换很多钱，你会衣食不愁，何必去为小美人鱼冒险
ne jí mǐ de nǎo hǎi li yòu xiàn chū nà shuāng wèi lán sè de yǎn jīng tā zài xīn zhōng mò
呢？”吉米的脑海里又现出那双蔚蓝色的眼睛，他在心中默
niàn wèi le xiǎo měi rén yú ài lì wǒ jué bù fàng qì nà gè shēng yīn jiàn jiàn yuǎn qù
念：“为了小美人鱼艾莉，我决不放弃！”那个声音渐渐远去。

